

Cisco PIX ແລ້ວ Cisco ASA ລາຍລະອຽດ ເຕັມ, ຖະໜີ່ນີ້ຈຳກັດ³



ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່	CVE-2008-2059
ວິທີປັບປຸງ: 2008-06-04 16:00	CVE-2008-2058
ອະນຸມາດ: Final	CVE-2008-2057
CVSS v2.0: 7.8	CVE-2008-2056
ວິທີໝັ້ນ: Yes	CVE-2008-2055
Cisco PIX ID:	

ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່

ເອົາໂອກະນຸມາດ: 7.8

ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

Cisco ASA 5500 ແລ້ວ Cisco PIX

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່

- ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ TCP ACK ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່
- ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ TLS ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່
- ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ Denial of Service (DoS) ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່
- ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ Denial of Service (DoS) / Denial of Denial of Service (DoD) ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່
- ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ Denial of Service (DoS) / Denial of Denial of Service (DoD) ແລ້ວ ປັບປຸງການໂຄງການໃຫຍ່

ການປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ມີວິທີປັບປຸງການໂສັງເກຣະນິກ

ã, Çãffäf—ãf‡äf¼äf^ä,'æ♦ä¾»ä♦—ã♦|ã♦,,ã♦¾ä♦™ä€,
ã♦"ã♦®ä,ã♦®ä,,ã♦?ã♦¤ã♦<ã♦®è,,†å½±æ€§ä♦«ã♦—å½±éÝ¿ä,'è»½æ,>ã♦™ä,«åžé♦¿ç—ã♦Œå
ã♦"ã♦®ä,Çãf‰oãf♦ä,¤ä,¶äf¤ä?—
<http://tools.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20080604-asa>
ã♦§æŽ²ç¤ºã♦•ä,Œä¾ä♦™ä€,

è©²å½“è£¹/²å“♦

ä¿®æ£æ,^ã♦¿ä,½äf•äf^ä,|ä,§ä,¢

ä»¥ä,«æœ¬ä,Çãf‰oãf♦ä,¶äf¤ä?—å½±æ€§ä♦«ç°ä·¥ä♦•ä,Œä♦Ý TCP ACK äfä,±äffäf^ä♦®è,,†å½±æ€§

Cisco ASA ä♦Šä,^ã♦³ Cisco PIXäf‡äf♦ä,¤ä,¹ã♦—å·§ä|™ä?«ç°ä·¥ä♦•ä,Œä♦Ý TCP
ç°è?ä?œç"i½ACKi½‰oãfä,±äffäf^ä♦®è,,†å½±æ€§ä♦«ä,‰oå½±éÝ¿ä,'å?—ä?‘ä¾ä♦™ä€,
8.0.x äf¤äf¤äf¼ä,¹ã?® 7.2.x äf¤äf¤äf¼ä,¹ã?Šä,^ã?³ 8.0(3)10 ä?® 7.1.x äf¤äf¤äf¼ä,¹ã?®
7.1(2)70 ä»¥å‰oã?®ä,½äf•äf^ä,|ä,§ä,¢ äf¤äf¼ä,äf§äf³ä?—ä€?7.2(4)
å½±éÝ¿ä,'å?—ä?‘ä?|ä?„ä¾ä♦™ä€, ä,½äf•äf^ä,|ä,§ä,¢ äf¤äf¼ä,äf§äf³ 7.0.x
ä,'å®Ýè;Œä?™ä,«Cisco ASA ä¾ä?Yä?—Cisco PIX ä,»ä,äf¥äf¤äftä,F
ä,Çãf—äf©ä,¤ä,Çãf³ä,¹äfcäf‡äf«ä?—ä¾ä?Yä?— 8.1.x
è,,†å½±ä?§ä?—ä?‘ä?„ä?§ä?™ä€,

Cisco ASA ä?Šä,^ã?³ WebVPNä?æœ‰oå?Š?ä?« ä?¤ä,«SSL VPNä?æ?¾ä?Yä?—ASDM
ä?¤äf¤äf¼ä,äf§äf³ 7.1.x ä?Šä,^ã?³ 7.2.x ä,'å®Ýè;Œä?™ä,«Cisco
PIXäf‡äf♦ä,¤ä,¹ã?—ä?“ä?®è,,†å½±æ€§ä?«ä,‰oå½±éÝ¿ä,'å?—ä?‘ä¾ä?™ä€, Telnet
ä?®ä?Yä,¤ä?«è „å®šä?•ä,Œä,« 8.0 äf¤äf¤äf¼ä,¹ä€?ä,»ä,äf¥ä,¢
ä,¤ä,§äf«i½SSHi½‰oä?WebVPNä?æœ‰oå?Š?ä?« ä?¤ä,«SSL
ä?“ä?®è,,†å½±æ€§ä?«ä,‰o VPNä?æ?¾ä?Yä?—ASDM
ä?¤ä?®Ýè;Œä?™ä,«äf‡äf♦ä,¤ä,¹ä,½äf•äf^ä,|ä,§ä,¢
äf¤äf¼ä,äf§äf³ä?—å½±éÝ¿ä,'å?—ä?‘ä¾ä?™ä€,

æ³?: å®Ýè;Œä?™ä,«äf‡äf♦ä,¤ä,¹IPV4 ä?Šä,^ã?³ IPV6
ä?—ä?“ä?®è,,†å½±æ€§ä?«ä,‰oå½±éÝ¿ä,'å?—ä?‘ä?¾ä?™ä€,

å·§ä!™ä?«ç°ä·¥ä?•ä,Œä?Ý TLS äfä,±äffäf^ä?®è,,†å½±æ€§

Cisco ASA ä¾ä?Yä?—Cisco PIXäf‡äf♦ä,¤ä,¹ã?® HTTPS ä,µäf¼äf♦ä?Œæœ‰oå?Š?ä?«
ä?¤ä,§ä€?8.0.x äf¤äf¤äf¼ä,¹ã?® 8.0(3)9 ä¾ä?Yä?— 8.1.x
äf¤äf¤äf¼ä,¹ã?®äf¤äf¼ä,äf§äf³ 8.1(1)1 å‰oä?«ä,½äf•äf^ä,|ä,§ä,¢

ãf♦ãf1/4ã,ãf§ãf³ã,'å•ä½œã♦™ã,Œã° Cisco ASA ã♦Šã,^ã³ Cisco
PIXãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-å·§ã|™ã♦«ç°å·¥ã♦•ã,Œã♦Ý TLS
è|♦æ±,è,,†å½±æ€§ã♦<ã,‰oå½±éÝ;ã,'å♦—ã♦'ã♦¾ã♦™ã€, ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç
ãf♦ãf1/4ã,ãf§ãf³ 7.x ã,'å®Ýè;Œã♦™ã,ã,çãf—ãf©ã,¤ã,çãf³ã,¹ã♦-è,,†å½±ã♦§ã♦-ã♦ªã♦,,ã♦§ã♦™ã€,
ã,¤ãf³ã,¹ã,çãf³ãf^ãf|ãffã,»ãf³ã,ãf£ãf¹/4 ã,¤ãf³ã,¹ãf§ã,-ã,·ãf§ãf³è,,†å½±æ€§
ã,¤ãf³ã,¹ã,çãf³ãf^ãf|ãffã,»ãf¹/4ã,, ã,¤ãf³ã,¹ãf§ã,-ã,·ãf§ãf³ã♦Œæœ‰oåŠ¹ã♦«
ã♦ªã,§ã€♦ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦Œ 8.0.x ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 7.2.x
ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 8.0(3)10ã€♦ã♦¾ã♦Ýã♦- 8.1.x ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 8.1(1)2
ã♦®ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ã,‰oå®ã♦« 7.2(4) å®Ýè;Œã♦™ã,Œã°å 'å♦^
Cisco ASA ã♦Šã,^ã³ Cisco PIXãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-å·§ã|™ã♦«ç°å·¥ã♦•ã,Œã♦Ý
ãf'ã,±ãffãf^ã♦®è,,†å½±æ€§ã♦<ã,‰oå½±éÝ;ã,'å♦—ã♦'ã♦¾ã♦™ã€, 7.0.x ã♦Šã,^ã³ 7.1.x
ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦®å®Ýè;Œã♦™ã,<ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç
ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ã♦-è,,†å½±ã♦§ã♦-ã♦ªã♦,,ã♦§ã♦™ã€, ã♦•ã,‰oã♦«ã€♦æœ‰oåŠ¹ã♦«
ã♦ªã,<ã,¤ãf³ã,¹ã,çãf³ãf^ãf|ãffã,»ãf¹/4ã,,
ã,¤ãf³ã,¹ãf§ã,-ã,·ãf§ãf³ã♦Œã♦ªã♦,,ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-è,,†å½±ã♦§ã♦-ã♦ªã♦,,ã♦§ã♦™ã€,
æ³: ã,¤ãf³ã,¹ã,çãf³ãf^ãf|ãffã,»ãf¹/4ã,,
ã,¤ãf³ã,¹ãf§ã,-ã,·ãf§ãf³ã♦-ãf‡ãf•ã,C©ãf«ãf^ã♦§ãf‡ã,Fã,»ãf¹/4ãf-ãf«ã♦«ã♦•ã,Œã♦¾ã♦™ã€,
è,,†å½±æ€§ã,¹ã,ãf£ãf³ **Denial of Service¹/4DoS/DDoS¹/4‰**
ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦Œ 7.2.x ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 7.2(3)2 ã♦< 8.0.x ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 8.0(2)17
‰oå♦ã♦«ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ã,å®Ýè;Œã♦™ã,å 'å♦^ Cisco ASA
ã♦Šã,^ã³ Cisco PIXãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-è,,†å½±æ€§i¹/4^ãf♦ãf¹/4ãf^i¹/4‰oã,¹ã,ãf£ãf³
ã,µãf¹/4ãf"ã,¹æ'å♦|ã♦®è,,†å½±æ€§ã♦<ã,‰oå½±éÝ;ã,'å♦—ã♦'ã♦¾ã♦™ã€, Cisco ASA
ã♦Šã,^ã³ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ 7.0.xã€♦ 7.1.xã€♦ ¾ã♦Ýã♦- 8.1.x
ã,'å®Ýè;Œã♦™ã,ã,³ãf³ãf^ãf¤ãf¹/4ãf«ãf»ãf—ãf¬ãf¹/4ãf³ ã,¤ã,-ã,»ã,¹å^¶å³;ãf^ã,¹ãf^è,,†å½±æ€§
ã,³ãf³ãf^ãf¤ãf¹/4ãf«ãf»ãf—ãf¬ãf¹/4ãf³ ACL
ã, 'ä½ç"ã♦™ã,<ã♦Ýã,¤ã♦«ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦Œè '' å®Šã♦•ã,Œã,Œã°ã€♦ã♦ªã♦—ã♦|
8.0.x ãf¤ãf¤ãf¹/4ã,¹ã♦® 8.0(3)9 å‰oã♦«ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç
ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ã,å®Ýè;Œã♦™ã,Œã° Cisco ASA ã♦Šã,^ã³ Cisco
PIXãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-è,,†å½±æ€§ã♦<ã,‰oå½±éÝ;ã,'å♦—ã♦'ã♦¾ã♦™ã€, ã,½ãf•ãf^ã,|ã,§ã,ç
ãf♦ãf¹/4ã,ãf§ãf³ 7.x ã♦< 8.1.x
ã,'å®Ýè;Œã♦™ã,<ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã♦-è,,†å½±ã♦§ã♦-ã♦ªã♦,,ã♦§ã♦™ã€,

æ³·: ã,³ãf³ãf^ãfãf¹⁴ãf«ãf»ãf—ãf¬ãf¹⁴ãf³ ACL ã,½ãf•ãf^ã, | ã,§ã,¢ ãf♦ãf¹⁴ã,ãf§ãf³ 8.0(2)
 ã,♦§æœ€å^♦ã♦«å°žå...¥ã♦•ã,Œã♦³/⁴ã♦—ã♦Ýã€, ã,³ãf³ãf^ãfãf¹⁴ãf«ãf»ãf—ãf¬ãf¹⁴ãf³
 ACL ã,¬ãf‡ãf•ã,©ãf«ãf^ã♦§æœ‰oåŠ¹ã♦« ã♦^ã,§ã♦³/⁴ã♦»ã,“ã€,

show version Command Line Interface i¼CLLi¼‰ ã,³ãfžãf³ãf‰œŒ Cisco PIX ã,³/⁴ã♦Ýã♦¬
 Cisco ASA

ã,½ãf•ãf^ã, | ã,§ã,¢ ã,®è,,†å¼±ã♦^ãf¹⁴ã,ãf§ãf³ã♦Œå•ä½œã♦—ã♦Ýã♦«ã♦©ã♦†ã♦«ç¢°è^
 æ¬|ã♦®ä³/⁴ã♦¬ã,½ãf•ãf^ã, | ã,§ã,¢ ãf^ãf¹⁴ã,¹ 8.0(2)ã,’å®Ýè;Œã♦™ã,
 Cisco ASA
 ã,»ã,ãf¥ãf^ãf†ã,£ ã,¢ãf—ãf©ã,¤ã,¢ãf³ã,¹ ãfCãf‡ãf«ã,‘ç¤°ã♦—ã♦Ýã,,ã♦®ã♦§ã♦™:

ASA# show version

Cisco Adaptive Security Appliance Software Version 8.0(2)
 Device Manager Version 6.0(1)

[...]

Cisco Adaptive Security Device

Manageri¼ASDMi¼‰œã, ’ä½ç””ã♦—ã♦|ãf‡ãf♦ã,¤ã,¹ã,’ç®¡ç♦†ã♦—ã♦|ã♦„ã,<å’å♦^ã♦¬ã€♦ãfžã
 ã, | ã,£ãf³ãf‰œã, | ã♦®è;”ã€♦ã♦³/⁴ã♦Ýã♦¬ ASDM
 ã, | ã,£ãf³ãf‰œã, | ã♦®å·|ã,§ã♦«ã,½ãf•ãf^ã, | ã,§ã,¢ ã,®ãf♦ãf¹⁴ã,ãf§ãf³ã♦Œè;”ç¤°ã♦•ã,Œã♦³/⁴ã♦¬
 è,†å¼±æ€§ã, ’å♦«ã,“ã♦§ã♦„ã♦^ã♦„ã♦”ã♦”ã♦”ã♦Œç¢°è^ã♦ã♦...

Cisco Firewall ã,µf¹⁴ãf“ã,¹
 ãfçã, ,ãf¥ãf¹⁴ãf«i¼FWSMi¼‰œã♦¬ã♦”ã,Œã,%oã♦®è,,†å¼±æ€§ã♦®ä½•ã,Œã♦«ã♦«ã,%oå½±éÝçã,’å
 ãf♦ãf¹⁴ã,ãf§ãf³ 6.x ã,’å®Ýè;Œã♦™ã,
 Cisco PIX ã,»ã,ãf¥ãf^ãf†ã,£ ã,¢ãf—ãf©ã,¤ã,¢ãf³ã,¹
 ãfçãf‡ãf«ã♦¬è,†å¼±ã♦§ã♦¬ã♦^ã♦„ã♦§ã♦™ã€,
 ä»—ã♦®ã,·ã,¹ã,³è£½å♦ã♦«ã♦§ã♦„ã♦|ã♦”ã♦®ã,¢ãf‰œãf♦ã,¤ã,¶ãf^ã♦®å½±éÝçã,’å♦—ã♦’ã,
 æ”¹è”,å±¥æ’

ãf^ãf“ã, ,ãf§ãf³ 1.0	2008-June-04	å^ç‰^ãf^ãf¹⁴ã,¹
----------------------	--------------	-----------------

å^ç””è!♦ç’,,

æœ¬ã,¢ãf‰œãf♦ã,¤ã,¶ãf^ã♦¬ç,,jä¿♦è”¹/⁴ã♦®ã,,ã♦®ã”ã♦—ã♦|ã♦”æ♦♦ä³/⁴ã♦—ã♦|ã♦§ã,§ã€
 æœ¬ã,¢ãf‰œãf♦ã,¤ã,¶ãf^ã♦®æf...å±ã♦§ã,^ã³ãf^ãf³ã,¬ã♦®ä½ç””ã♦”é-çã♦™ã,‘è²¬ä»»ã♦®ã,€
 ã♦³/⁴ã♦Ýã€♦ã,·ã,¹ã,³ã♦”æœ¬ãf‰œã,ãf¥ãf^ãf^ã♦®å†...å®¹ã,’ä°^å’§ã♦^ã—ã♦”ã‰œ’ã♦—ã♦

æœ¬ã,¢ãf‰oãf♦ã,¤ã,¶ãfªã?®è „~è¿°å†...å®¹ã♦«é-çã♦—ã♦|æf...å ±é...♦ä¿jã♦® URL
ã,'çœ♦ç•¥ã?—ã€?å?~ç<¬ã♦®è»¢è¼‰oã,,æ,,?è „³ã,'æ-½ã?—ã♦Ýå ‘å?^ã€?å½“ç¤¾ã?Œç®jç?ã?“ã?®ãf‰oã,ãf¥ãf;ãf³ãf^ã?®æf...å ±ã?—ã€?ã,·ã,¹ã,³è£½å“♦ã?®ã,‘ãf³ãf‰oãf!ãf¼ã,¶ã,’å?—¾è±¡ã

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。